百

九

年

五

#

本館啓事

祉

在

河

南

百

五

日故逾延至二十一日出版特此佈告。 本期內滬江全體罷市七日誠報之受其影響者亦七

所謂以弟誤作兄也故特勘誤更正。

十一行第三字方字乃邁字之誤蓋李經方君係經邁君之兄

本報六十四期第五版雲貴苗蠻之旱魃爲虐篇內末欄中第

可 思議

而戰。就。億。派。一和。釀。

期。八。生受。族。五。揭。歐。永。九。生感。世。一。桑。洲。

苗。國。英永。鳴。建。憶。之。

古。國。治。之

弄。年。之。所。亦。而

°劇。演。時 僉。遏。一。

將。另

而

交。二

平。友。義。即。經。及。剛。人。

百。

和。九。米又胄。年。於。之。年。之。產。至倫世。

世戰告竣全球人民無 之期望且甚

◆次一版出期星兩每>

價♪

CH'ENG PAO

CONTENTS No. 66

Humanity's dream of Universal Peace The world has long prayed for peace The French revolution to bring world-wide

peace The great exposition of 1851 to inaugurate peace

The peace palace at the Hague to bring peace The secret of Universal peace The press a harbinger of peace or herald of war The Ch'eng-pao born of war but strove for peace A British Labour leader on the Russian situation Mr. Kerfoot's address to the Cotton Association of Shanghai

President Wilson's oration at the graves of American soldiers in France British and American Airmen cross the Atlantic Nurse Cavell's body interred with honour in England

Letter from the Empress of Russia to the Czar The fishing industry of the world News. Cartoons

目

美總統獻花紀念陣亡之精魂

怡和紗廠總經理之演說 英國國會會員目覩俄國現今之情狀 太平天日高深之不可思議 有圖

次

俄后致俄皇之函件

德國鎗斃紅十字會之看護婦

英美賽飛越大西洋之成績

世界漁業之興盛

即。可。 不 聲 我 乎。界。 所。大。是。**侮。言。哉**。語。儼

生。不。各如。第 處。刺。間。以。亦。 界。和。 類 列。 黨。境。應。亦。之。流。 此。 範中。 而。能。

之莫及也。 崖收韁遲。

皇馬及臨

者係喻德

馬係喩德

是圖繪意。

大帝國騎

也。鼻。慕。彌。止。心。極。上。平。 之。永。天。寧人。一。土。平。 之。永。天。寧人。一。土。平。 如。安。之。孰。即。世。聯。之 知。以。界。力。欲 望。何。可。竟。

其秘。 然有。 而。

國 會會員 目觀俄國

之婦女係法人美人曰惜哉斯壯男也何不釋之法 是圖繪意被綑綁者係德人戴高冠者係美人居



吾與之鄰甚懼之歸之可然爾不爲之鄰無懼婦答日爾認之爲改良釋之可然爾不爲之鄰無懼。

且目。爛。以。比。重。種。矣。事。頭。徑。機。又又。前。而。低。比。視。最。來此以。薄器。不。

在中國之總行設立上海黃浦灘一

號分行各埠皆有

總經理柯格思

副經理胡吉蓀

大請格而台 香煙加煙煙製佛



本公司為純全大英商所創辦資本甚厚存款最巨非 公司可比 本公司無論廠棧房屋以及各貨物概可以保火險叉保各 必報告總公司即可在本公司照賠領款此即本公司之 種洋面水險保費格外克己倘遇不測賠款迅速而且不

革履廠

四國製造革履悉 **啓路**四

經總行洋和怡

告 司

> Jardine, Matheson & Co. Ltd., Agents. Hongkong Fire Insurance Co., Ltd. Canton Insurance Office, Ltd.

理 通商各埠皆有請就近接洽 可 海 怡 司 己 行

司公限有險保火水家保

North China Insurance Co., Ltd.

Established 1863

個敦分行經理蜜司賴愛而 上海總公司總理蜜司雪姆 厦門 安平

口岸均可支付各埠代理列左 业設分行於孟千司德紐約香 廣東 漢口 烟台 宜昌 濱新加坡神戶等埠凡遇有賠款環球各 鎭江

大連灣 天津 長崎 福州

其餘西國各口不及細列

哈而

時兵險保費公道敝公司上海爲總行賠款妥速如蒙惠顧駕臨九江路七號 本帳房接洽可也 啓者本公司創始於西歷一千八百六十三年專保洋面水險岸上火險並戰

局總務礦灤開津天

之家以機實各專用庭及嚴業項供 磚種炭等 開灤總局天津英租界 請如蒙賜 上海一號仁記路 開灤分局 詢顧

KAILAN MINING ADMINISTRATION

亚

倫敦與澳大利亞各大城

上海設在黃浦灘第四號

元羽綢

元泰西緞

擅治各症藥水

清香花露水粉

麥液繁魚肝油

補腦壯筋仙露

濱

東京

小呂宋

新嘉坡

加爾各他

洋 芳 元 海 E

行 廣 賣 拍

言尤爲感納若欲看貨之如何 故凡業疋頭者莫不知本行之名也 本行不限價拍賣疋頭洋布已歷五 十餘年矣物美價廉久已名馳遠近 貴客有意於本行各貨肯賜教 祈爲函示 便可收到 毎禮 信面但

原洋標

原布及原細布

神效眼科聖水

經

東洋及歐洲各口岸

貴客裝貨搭客格外歡迎

漂布及漂細布

四按

漂竹布

漂洋標

Maitland & Co., Ltd.

名目太多未能盡錄

州碼及卅碼原

風濕各症藥水 除痰補肺藥汁

發行在香港中環上 中國各省各埠各分局 各代理局各處俱有發 卉

賜顧者請駕臨上海法界黃浦灘本行接洽可也

總行設立在香港

分行設立在

漢口

天津

本公司創立於一千八百三十五年專保水火與戰事保險 分行設在漢口天津

司保險格外穩健存本最巨已達二千萬圓保費最廉倘遇 世界各國無處不行每年進款有千萬圓經營甚廣故本公 不測賠款巨而且速

横

家必需之利用品茲略述各項效用以供 滅火自動水機 新法沙濾器 家更不能不備且有此機即可省保險費三分之一 無虞且有此鋼甲門而保險費即能特別減輕 此門爲保險之唯一要品工料堅實罕與倫比倘遇不測保可 此器新穎異常其法以江 此機裝在屋內如有不測即能自動發水立時撲滅凡各廠 惠臨四川路詢本行帳房接洽無任歡迎之至 水貯入器中即能供廠內

本行出售新發明

火險門滅火自動水機沙濾器各種新式抽水機均為廠

大

廣

屈

臣

之水非但簡捷且與衞生又大有裨益 此機花樣翻新不論廠礦均各適用較之尋常抽水機其輕便 上海英商平和洋行啓

切應用

聲名馳五大洲批 悉聽尊便諸君惠 外風行分局遍世 己物美價廉函購 設七十餘年丸散 中西具備功效卓 資良藥本藥房在 疾病人所難免救

去積健胃消食之聖藥久已 名馳中外凡小兒面黃肚實 經驗良藥略 列

耶

育

神效退燒藥餅 極品花露香水 服身快壯大永無蟲積誠扶 元保赤之金丹也 牌弱生積服之立愈無病常

發克 著中 治端 面商 膏丹 司

坊



并常有頂靚新式花階磚水 每桶三百七十五磅 每鐵罐三百七十五磅 本公司之英坭每包二百五十 之英坭也

磚火屎坭等出售

The Green Island Cement Co., Ltd., Hongkong

路及各大工程之用誠爲最良

馬來及非獵賓羣島等屋宇車

海 司



承本造廠 部

船輪浮本物六工可可各 請火機廠等不船輪招水間之用五上理之地 即油抽並本從以拖呼鬼及物電噸各時長四第六塢自 駕丁爐船均答碼小時名場有並重塢以碼四低至闊百臨各以上可復頭輪應撈均最有物均靠頭十廉念自五

函機各上接各船器無器輕式動各有小船畝本尺十五 THORNYCROFT

或種及岸承 方機命船裝新活

擎引達馬油汽及油火種各 THE SHANGHAI DOCK & ENGINEERING CO., LTD.

老太古火險公司本行經理五大保險公司專保廠屋棧房及衣服生財貨 香港太古車糖公司 造橋樑等工程如蒙 藍烟囱輪船公司輪船往來英國 物保費公道特設經理在各口岸 十磅日用最宜 新太古輪船公司輪船往來中國 **香港太古船澳** 承攬建造輪船修整輪船及水鑊並各種銅鐵鋼器鐵路築 貴客賜顧請認太極商標為記 光顧請 專造車糖冰糖馳名已久又有頭等IX糖出售每包 駕臨本行面議 各口 美國

BUTTERFIELD & SWIRE

新

代險著皮老本 理公名貨洋行 上司保猪行開 代夫海南險猔中設 得天英公以之天 火司及一 字美險如他 司陽 船保火樣絨所

興 洋 行

行實備資本英金 百五十萬磅

實認資本英金一百十二萬五千磅 收足資本英金五十六萬二千五百磅

誠

公積英金五十五萬磅

行存銀活期往來賬亦照長年二釐計算定期存項利息請至敝行面議或函各界賜顧在香港分行存洋元活期往來賬按日結算照長年利息二釐在上本行辦理銀行應辦各種事宜如滙兌滙票押匯押款等事如蒙瑪德拉斯冷宮地唎加比高勒厚拉及各通商巨埠

香港分行設在皇后路

必盡心合力玉成是舉若有半 途而廢

或函詢 均分

永

豐

THE MERCANTILE BANK OF INDIA, Ltd.

裝家險出羊係 載水公口絨天 險司代各津 貨公協理樣英 件並司和英生商

代幷火商熟

Wilson & Co., Tientsin.

廣

英京大名永水火保險公司及坤出口皮張毛絨蔴棉及各路大種 口海 公司該公司等 漢口 軍械機器五 北京等 中 資本雄厚 金布 有分行 正 紙張 司蘭水 粉 藥料

火代雜專天保理貨做津 Eastern Trading Co., Ltd., Tientsin.

商 英

猔 本 土 行 馬 行 貨之 設 專 尾 作 在 棉 處 天 花 羊 均 津 毛 蕣 有 羊 内 蔴 分 絨 等 地 各 貨 駝 出 絨

> Hatch, Carter & Co., Tientsin.

啟

F. A. Fairchild

Tientsin.

洋。之。翔。派。敵。於。一。四何功。天。技。軍。空。日。年。 與此。用。空。師。值。中。千。間。 之。場。悉。即里。戰。 英。盡。故誰。也。禍。

本。爲。旨。不。人。 安。己。則 能。己。 里。戰。其自。任。吾。行。醒。也。禍。此 由。以 傍。也。悟。 哉。靡。美 致 仁。卽。吾 曩。 皆。勸。不。權 爲。吾。受。爲

享。役。宗。則。世

同。美。人。交。局。 人。交。人。交。人。交。人。交。人。交。人。之。人。 而。飛為實。模。不軍。步。 作。越。卓。而各能。卜。何。 之。海。爾。
朝。國。被。勝。止。 英雖。大。的。陸。國。不。大。政。院 温。 日。國。能。西。已。地。巡。知。西。飛。間。節 的。 刑。 行。洋。達。者。洋。高。洋。不。則。布。復 元。 行。 注。 去。 每。 下。 離 遠。 發。 諸。 自。 的。行。也。 直。必。處。不。日。雖。如。大。艦。其。 未。落。霧。接。路。牌。葡。 滿。而 愛。能。再。意。復。曾。在。飛之。徑。晝爾。以。飛。之。飛。至。水。機。出。飛間。 蘭。此。渡。處。赴。陸。面。被。水。越。 冒。爲。行。定。 之。霧。第 者。烟。止。以 始。由。葡。抑 爲。而。 三。有。以。 美。牙。亦。得。不。飛。 騰。之。抵。至。亦可。故知。機。艘。

功。歐。可。謂。亦。去。已 飛。其。派。海。其。 績。洲。必 謂。己。被。向。飛。機。所。巡。島。事。 也。事 以。目。至。美。更 越。兩 在。洋。爲。之。

性。機 羣。已 不 府。越。而 命。器。歡。被。料。竟。大。人。 不。即。迎。拯。有 置。西。俱。 保。出。無。接。丹。若。洋。淹。

陸。飛。地。機。 前二艘。由坎拏。 · 大起程僅 · 大起程僅 遇。越。 一六點時間。

金

則。歐。矣。 尼亚 其最著述 是世道摩常無往不 是世道摩常無往不 是世道摩常無往不 是一世, 是一一 著者也(二)德國徐柏林 落炸彈於民事沉商船是爲曩昔戰事所未曾有魯西。年間爲人最注意之德國其橫暴行止約有年間爲人最注意之德國其橫暴行止約有。

人。止。 反。城。

捕。以認調多。



人。葬。船。槻。國。 祖。罪。欲免。之。抵 枢。 看 德。之。美 想: 女: 紙: 於 爾: 求: 所: 薄: 牛: 立: 宜。分者。鐘

爾。服民。怪上命蓋君。言。而。譯。今彼武。如。惡。帝。雄继。陛。曰。又。之。有

抑 欲。爾。句。危。願。爾 養 善。產。尤 最。險。故 瀕。 ● (株) | (本) | (x) | (

佑。亦復。時。 使是。爾。則。之。 我。上。我可。愛。 全。帝。軀。較。情。 家。賞。體。去。深

千·漁。 萬·業· 金·之·

新

告

議停頓深為可

夫韓。享。具。於。韓 固。人。受。保。強。人。 不。而和。各。迫。遞。 就。一。趙。其。定。 非。千。吾獨。條。 ,八。韓。立。約。 因。百。人。勢原 首。之。官。待。出。

司

設

在

倫

分

行

分

設

在

中

國

日

四

總公司開設在上海仁記路一

一號分行分設在香港福州

並

辟

銹

種

栢

油

物

美

價

廉

加

拿

大

美

國

錫

蘭

本

公

司

專

運

中

國

土

產

出

口

至

歐

美

州

器

及

普

通

雜

貨

物

美

價

廉

營

業

險

如

顧

請

駕

臨

本

行

面

詢

無

不

售

並

轉

進

口

歐

美

上

等

麵

粉

布

疋

啓者本行開設

倫敦

香港

汕頭

上海

已久經理著名廠

等皆可保險其費從廉以上各營業請至上海二馬路A二號三層樓 埠均有分行設遇不測賠款迅捷非常所有房屋貨物生財衣服廠棧 漆松香水叉哪喊獅牌各樣道林油光棉料等紙叉美國胡禮號之衞 家進出口貨洋廣雜貨洋布疋頭花色呢絨大小五金及馬牌鐘牌油 而冀推廣生意早經馳名中外暨英國地球火險公司且成本甚鉅各 生衫以上各貨歷蒙 上本行面議自當極誠歡迎此佈 空前絕後之大減價 貴客賜顧者均謂價廉物美小行亦格外克已 英商德 記 公司印有貨品目錄 諸君如要者可隨時 發售一律脫清刻本 大宗存貨特別降價 啓者本公司將所 洋行啓

取閱不取分文

上海惠羅公司啟

Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., Shanghai,

洋三角

之動作悉爲圖

BRADLEY & CO., LTD.

Dodwell & Co., Ltd.

要件及其配合 行動法悉有圖

經

險

業

經

洋

貨

仁

記

公

司

專

採

運

入

口

出

口

各

種

經

紅

手

牌

船

底

辟

壳

油

漆

刷

類

大學 實業叢 呢布廠

燭洋牌船氏禮白

係製著名水牛紫薇星百合花

天 之名 占

燭妥當

用

永三十九賞獎會賽國各獲會 號四路京北海上司公燭洋氏體白

GIBB, LIVINGSTON & CO.

CHINA SOAP & CANDLE Co., Ltd.

光日國



日 最球 方細假者膚萬公佳數可心胃請上元司而迎 甚試之保所又者

司公華利理經總海

款 永 年 司 基 司

壽 保 最 創 險 設 有

限

公

司

廣

告

國

之

第

險

駕

行

面

議

可

水

保

險

各

種

進

出

貨

機

器

並

付

與

理 倪 安

輪船公司謹啟

香灣製纜有限公司 (The Green Island Cement Co., Ltd.) 香港製纜有限公司 (The Hongkong Rope Manufacturing Co.,Ltd.) (China Provident Loan & Mortgage Co., Ltd.) 中華電燈公司 (China Light & Power Co., Ltd.) 華昌公司 (China Mining & Smelting Co., Ltd.)

謹 啟

THE CHINA MUTUAL LIFE INSURANCE Co., Ltd.

兩

GILMAN & CO., LTD. HONGKONG

開 設 於 港 香 太 港 平 已 洋 數 行 十 謹 餘

話五五九〇

本

行

年

及

客有如居家

等客位寬敞班

浦 四

行 疋 面 頭 出 詢 洋 口 可 貨 五 金

Arnhold Bros. & Co., Ltd.

本公司之輪與

汕頭廈門福

諸輪船常川

船洲來澄壇

皆堅固快捷

装飾

華麗電燈輝的

到通濟隆公司面 本公司寫字樓或 **拜日開行往汕 每逢禮拜三禮** 商是荷 每逢禮拜二禧 頭 拜日開行往 頭廈門福洲質 拜五開行往 來回程期約 賜顧祈到 到廈門 句鐘到 泊四十 汕醴

啟

英

DOUGLAS LAPRAIK & CO., HONGKONG 限有纜製港香 司

可 保 製 全 用



鳳 名 鳥 蔴 商

均 或

造 司 上海圓明園路 民國八年 大津新旗昌洋 昌洋行 善 謹 精 蔴 臻 四 製美 白 旗

HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd., HONGKONG

白告行分口虹及行銀豐匯海上

收足**資本** 英金一百五 公積

山美國中國日本等處各大通商辦事宜 沙仰麥神漢孟買印塞納納納納

共銀一千五百萬元計銀洋二千一百萬元 合銀洋一 一千五百萬元

SHEWAN, TOMES & Co.,

百

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION

號府分